

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
AV. JAVIER PRADO ESTE N° 560,  
OFICINA 1801-A  
SAN ISIDRO - LIMA- PERU\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM033683A

Booking No.  
1LIM033683

**Consignee**  
DOLE EUROPE GMBH  
STADTDEICH 7, HAMBURG  
DE281169253  
20097, GERMANY  
PRISCILA GRASEL BAPTISTA\*\*

Export References  
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9235531

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

**Notify Party (see cl. 9)**  
VDH THE FREIGHT MANAGERS  
HAZELDONK 6548  
4836 LD BREDA  
THE NETHERLANDS  
SEYED MOKIEM\*\*\*

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
MAERSKLINE NETHERLANDS BV  
BOOMPJES 40  
3011 XB ROTTERDAM  
NETHERLANDS

Place of Receipt\* Pre-carriage by\*

Port of Loading CALLAO Ocean Vessel MAERSK VIRGINIA Voyage 148N

Document to be released at LIMA, PE Freight payable at HAMBURG, HH, DE

Port of Discharge ROTTERDAM Place of Delivery\*

Mode Load Area Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: BALBOA, PA, TO DISCHARGE PORT ROTTERDAM, N/A, NL  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU3450279	2392	BOX	14460.000 kg
Seal-Numbers 2392 BOXES WITH FRESH GRAPES SWEET			
003PL021104 GLOBE VARIETY			
ML-PE0550548 (2392 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD			
Tare: 4420 kg SWEET GLOBE)			
Size: 40' Type: RH FDA: 14607087680			
Cnt.Ld.: FCL/FCL HS CODE: 0806.10.00.00			
Temp.: +0 °C THERMOREGISTERS			
260000501434 / 260000501454			
TEMPERATURE: 0 C			
VENTILATION: 15 CBM			
HUMIDITY: OFF			
FREIGHT COLLECT			

EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE  
CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P. CONSULTE  
EL ARCHIVO DE PACKING LIST  
PE-OPE-FO-093-ES

\*  
CTC: CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA  
GONZALES  
PH: 7307300  
\*\*  
PH: + 49 (0) 40 - 32906 - 0  
EMAIL: PRISCILA.GRASEL@DOLE.COM  
\*\*\*  
TEL: +31 (0) 763036404  
SEYED@VDHCOMPANY.COM SEYED MOKIEM  
SEYED@VDHCOMPANY.COM

2392	14460.000 kg
------	--------------

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARR

HS SWB 02-21

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 18-DEC-2021
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

18-DEC-2021

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
AV. JAVIER PRADO ESTE N° 560,  
OFICINA 1801-A  
SAN ISIDRO - LIMA- PERU\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM033683A

Booking No.  
1LIM033683

**Consignee**  
DOLE EUROPE GMBH  
STADTDEICH 7, HAMBURG  
DE281169253  
20097, GERMANY  
PRISCILA GRASEL BAPTISTA\*\*

**Export References**  
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9235531

**Forwarding Agent-References**

not part of this

**Notify Party (see cl. 9)**  
VDH THE FREIGHT MANAGERS  
HAZELDONK 6548  
4836 LD BREDA  
THE NETHERLANDS  
SEYED MOKIEM\*\*\*

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

MAERSKLINE NETHERLANDS BV  
BOOMPJES 40  
3011 XB ROTTERDAM  
NETHERLANDS

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>		
<b>Port of Loading</b> CALLAO	<b>Ocean Vessel</b> MAERSK VIRGINIA	<b>Voyage</b> 148N	<b>Document to be released at</b> LIMA, PE
<b>Port of Discharge</b> ROTTERDAM	<b>Place of Delivery*</b>	<b>Mode Load Area</b>	<b>Freight payable at</b> HAMBURG, HH, DE
		<b>Mode Disch. Area</b>	

<b>Marks &amp; Nos.</b>	<b>Cont./Seal Nos.</b>	<b>No. of Pkgs.</b>	<b>Description of Goods</b>	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	<b>Gross Weight</b>	<b>Measurement</b>
-------------------------	------------------------	---------------------	-----------------------------	---	---------------------	--------------------

IAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SÜD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SÜD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794  
"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)  
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS.  
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.

FREIGHT/CHARGE	BASIS	RATED AS	PREPAID	COLLECT
OCEAN FREIGHT	CONTAINER	6300.000 USD		6300.00 USD
CUSTOMS DECLARATIO	B/L	35.000 USD		35.00 USD
CAPTAIN PETERS RF	CONTAINER	50.000 USD		50.00 USD
CONTAINER RELEASE	B/L	40.000 EUR		40.00 EUR
TERMINAL HANDLING	CONTAINER	320.000 EUR		320.00 EUR
				6385.00 USD
				360.00 EUR

Agreement No(s) .: LAMR1167019-00008

HS SWB 02-21

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	SHIPPED ON BOARD 18-DEC-2021
------------------------	---------------------------	---	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

18-DEC-2021

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S